

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA — DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO: MANUEL VIRGÍNIO PIRES



REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO ≡ RUA DR. PARREIRA, 13 ≡ TELEFONE 127 ≡ TAVIRA ≡ COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO ≡ TIPOGRAFIA «POVO ALGARVIO» ≡ TELEF. 266 ≡ TAVIRA



## AMENDOEIRAS EM FLOR

Amendoeiras em flor — a tradição  
Deste Algarve risonho e soalheiro,  
Na sublime e poética visão  
Da sua Primavera de Janeiro.

Venham cá todos ver esta função,  
A Tia Anica, em traje domingueiro,  
De cachené e saia de balão,  
Dançando ao som do harmónio no terreiro.

Na magia da queda airosa e leve  
Constroem um tapete cor de neve,  
As pétalas que cobrem o caminho.

Para lhe dar mais graça a Natureza  
Pôs-lhe ao alcance além desta beleza,  
O mar, as chaminés e o corridinho.

VIRGÍNIO PIRES

## Vão ser construídas

### DUAS NOVAS LINGUETAS NA DOCA DE OLHÃO

É conhecido o grande movimento que em dias de azáfama regista a doca de Olhão. O contínuo atracar das embarcações para descarga do pescado conferem à zona uma agitação, que é vida e pão.

Tem-se revelado porém serem insuficientes as 5 linguetas existentes na doca, causando assim prejuízos a pescadores, compradores e industriais conserveiros.

Para evitar tais inconvenientes vão ser construídas duas novas linguetas na parte nascente da doca de pesca, obra realizada pela Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos, com a cola-

### Dr. Carlos Alberto da Silva Freire

Com elevada classificação concluiu a sua formatura em Medicina pela Universidade de Lisboa, o sr. dr. Carlos Alberto da Silva Freire, algarvio, natural de Lagoa, esposo da nossa conterrânea sr.ª D. Ana Maria Viegas Lindo Martins Silva Freire, finalista de Físico-Químicas, na Faculdade de Ciências de Lisboa, filho da sr.ª D. Amélia do Carmo Silva de Sousa Freire e do sr. Carlos Gregório da Silva Freire, proprietário e presidente da Comissão Municipal de Turismo e da U.N. de Lagoa.

Ao nável médico que se encontra a prestar serviço nos Hospitais Cívicos de Lisboa, felicitamo-lo bem como a sua esposa e seus pais, fazendo votos pelas suas prosperidades, na brilhante carreira que acaba de iniciar.

boração da Junta Autónoma dos Portos do Sotavento do Algarve.

### Dr. António Faisca

Foi nomeado chefe do Serviço de Contabilidade e Pessoal da Alfândega de Lisboa, o nosso prezado amigo e conterrâneo sr. dr. António José Mimoso Faisca, distinto Reverificador da Alfândega, que até há pouco vinha desempenhando com muita competência o lugar de subdirector da Alfândega do Funchal, onde conquistou gerais simpatias pelo seu fino trato e excepcionais dotes de inteligência.

Pela acertada escolha felicitamos aquele nosso velho amigo com votos de muitas felicidades no desempenho da sua nova e importante missão.

Este Jornal foi visado pela Censura

### CONVERSA DA SEMANA

## Chegou a primeira Andorinha

OLHANDO esta manhã para o Céu coberto de nuvens, nítida imagem do Inverno cinzento, sentindo bater-me no rosto algumas pingas de chuva miudinha, verifiquei que junto do meu beiral se aconchegava uma andorinha — a primeira que eu vi este ano, saudei-a, intimamente, em homenagem a tantas aves de arribação que vagueiam por esse mundo em busca de um lar.

Ainda não refeito desta agradável surpresa vi que uma outra andorinha procurou abrigo num beiral fronteiro, trazendo no bico pastos e algumas pétalas de flor de amendoeira, enquanto que o meu vizinho, dando também pela sua chegada, de vara em punho, procurava enxotá-la clamando que os ninhos e criações lhe estragavam a pintura do prédio.

(Continua na 2.ª página)

## RECORDANDO...

### Dr. Silvestre Falcão

Do nosso colaborador P. J. publicado, em 1930, no antigo semanário tavirense «O Gilão»

FAZ hoje 39 anos que os republicanos pegaram em armas, pela primeira vez, a fim de proclamarem a República em Portugal.

Não pretendemos fazer a história do movimento revolucionário de 31 de Janeiro de 1891, porque essa história há muito foi feita por pessoas com mais autoridade do que nós. Queremos simplesmente homenagear os bravos militares e civis que, heroicamente, se bateram nas ruas do Porto contra a Monarquia de Bragança, manifestando-se discordantes de uma política de desprestígio para a nacionalidade portuguesa, como aquela que se seguiu ao ultimatum de 11 de Janeiro de 1890, que tão funestas impressões produziu através de Portugal inteiro. Queremos, neste momento, manifestar a nossa solidariedade ideológica com os patriotas do Porto que lutaram contra as forças da Guarda Municipal e dos bifrontes que tinham aderido á revolta e que à última hora apareceram combatendo do lado contrário, com falta de cumprimento da sua palavra.

Nós, republicanos, que o somos modesta e sinceramente, sem exibicionismos extravagantes, cometeríamos uma ingratitude imperdoável se esquecéssemos, nesta data, os mártires de 31 de Janeiro, que foram uma pleiade de civis de alto valor político e social e uma fracção do glorioso Exér-

cito português, com quem se solidarizou a prestigiosa e arrojada geração académica desse tempo, da qual fazia parte o nosso ilustre conterrâneo já falecido, dr Silvestre Falcão, mé-

(Continua na 2.ª página)

## MONCARAPACHO CENÁRIO DE GRANDES «BATALHAS DE FLORES»



Um artístico carro numa Batalha de Flores de Moncarapacho

NA pitoresca aldeia de Moncarapacho, sede da maior freguesia do concelho de Olhão, trabalha-se com afino preparando as famosas «Batalhas de Flores».

Nos dias 8, 9 e 10 (domingo, 2.ª e 3.ª feira de Carnaval) realizam-se os tradicionais cursos carnavalescos, onde a arte, traduzida na beleza invulgar dos carros, se alia à animação única que caracteriza o Carnaval em Moncarapacho.

Num extraordinário prodígio de bairrismo e dedicação as gentes de Moncarapacho preparam as festas carnavalescas, efectuando assim uma realização do mais válido interesse para todo o Algarve.

## LISBOA, Chiado

### Um Quadro, Um Poeta, Um Artista

NOTICIARAM os grandes diários da Capital, com o merecido relevo, a venda de um quadro de um português, representando outro português, pela bonita soma de mil e trezentos contos. O retratista, ainda vivo, é um dos mais ilustres e característicos pintores do século: Almada Negreiros, de seu nome completo José

Sobral de Almada Negreiros, mestre do futurismo pictórico em Portugal, escritor teatral e autor de obras para crianças e cujo nome de há muito ultrapassou fronteiras. O retrato é Fernando Pessoa, de quem vamos traçar um ligeiro esboço bio-bibliográfico e trata-se do retrato que o proprietário do histórico Restaurante Irmãos Unidos comprara em 1954 por 50 contos e fora orçado no leilão da velha casa do Rossio por 600 contos mas acabou por ser adjudicado por mil e trezentos contos a Joaquim Mimitnisky, colec-

(Continua na 2.ª página)

## Carnaval em Tavira

OS Clubes Recreativos locais também festejam o Carnaval, realizando os seus tradicionais bailes de máscaras que, como de costume, prometem revestir-se de grande animação.

Na Sociedade Orfeónica, bailes nos dias 1, 8, 9 e 10 de Fevereiro e matinee infantil no Domingo Gordo, com distribuição de prémios para as crianças. Os bailes serão abrihantados pelo Conjunto «Os Principais».

No Ginásio Clube de Tavira, nos dias 5 de Janeiro e 7, 8, 9 e 10 de Fevereiro, abrihantados pelo Conjunto «Os Nicos».

No Clube Recreativo Tavirense, nos dias 1, 7, 8 e 10 de Fevereiro e Baile da Pinhata no dia 15, abrihantados pelo Conjunto «Nova Alegria».

## TROVA

Vi-a no baile, dancei,  
E não sei porque feiço,  
De tal forma me enleei  
Que a beijei sem dar por isso.

V. P.

## Notícias

### da T.A.P.

Os primeiros números da estatística da actividade da TAP no ano de 1969 foram os seguintes:

Número de passageiros — 829 466, ou mais 25% do que em 1968; kgs. de carga transportada — 9 286 685, ou mais 44% do que em 1968; kgs. de correio transportado — 2 119 791, ou mais 22% do que em 1968.

O número de kms. percorridos foi de 24 683 745 e o número de horas de voo foi de 38 162, representando respectivamente um aumento de 20% e 21% em relação ao ano anterior.

O tráfego transportado expresso em passageiros — kms. (PKU) foi de 1 760 794 411 e em toneladas — kms. (TKU) foi de 191 404 282, equivalente aos aumentos de 50% e de 51% sobre o ano de 1968.

O número total de empregados em 31 de Dezembro era de 5 589.

## Travessia do Atlântico em jangada

Seis rapazes de Almada, encontraram-se em Olhão a construir uma jangada — dez metros de comprimento por cinco de largura, com uma vela — na qual tentam atravessar o Atlântico, desde Vila Real de Santo António, na foz do Guadiana, até aos Estados Unidos da América.



# Notícias de LAGOS Notícias Pessoais

## Publicações Recebidas

DA  
Livraria Civilização Editora - Porto

### Uma tremenda injustiça

Francamente: isto, em Lagos, foi sempre assim. Muito embora a Câmara Municipal recebesse formação de elementos felizes no acerto total de todas as suas determinações em benefício dos seus municípios, estou em crer que a crítica se manteria acerba e imperdoável contra a acção de todas as verificações e seus respectivos presidentes. Os críticos de café fazem sempre tudo muito melhor...

No último Natal, a Câmara deliberou colocar no centro da Praça de Gil Eanes, um pinheiro enfeitado de lâmpadas rebrihando luz de várias cores e na sua base uma larga faixa de pedra, salpicada de vasos com flores naturais, formando assim uma placa, para melhor facilitar o trânsito automobilístico, o qual naquele ponto oferece declarado perigo aos seus condutores e transeuntes, logo a crítica sargiu de todos os lados, furiosamente.

Como aquela pobre conifera não era da espécie do pinheiro manso, do bravo, do de Riga, do chorão, do México, Silvestre, francês nem molar, etc., mas sim um simples e simétrico Aleppo, ela tinha de ser um verdadeiro Cipreste - sinal da tristeza, do luto e da morte.

Depois, a Câmara, em virtude da descida dos veículos na Rua Infante de Sagres oferecer perigo de morte aos peões e até aos próprios condutores, determinou alteração no trânsito em algumas artérias da cidade, a fim de vir a ser devidamente estudado e melhorado. O quê? Aquilo por um pouco, não provocou o desabamento do tecto azulado da cidade. E que todas aquelas excelentes pessoas, acostumadas permanentemente a deslocarem-se nos seus automóveis, a ir tomar um garoto a qualquer café; faz-lhes mal caminhar a pé e não aceitaram a coisa a bem. E nós, e outras pessoas, que já por um triz não fomos vítimas da inconsciência de alguns automobilistas (e um deles teve até o atrevimento de nos mostrar o seu cartão de identidade, procurando assim libertar-se da responsabilidade dos seus actos de loucura criminosa, ao mesmo tempo que nos perguntava: E o sr. sabe com quem está falando? E lá porque é motorista meteu-se-lhe na cabeça de ter o direito de matar, com o seu carro e a sua doidice, quem ele lhe apetecesse), achavamos aquela alteração determinada pela Câmara, uma ideia genial.

Pois, claro... Lagos é uma cidade antiquíssima. As suas ruas, muito apertadas, e feitas para o trânsito de tracção animal. Hoje, porém, tais ruas não podem admitir os veículos grandes que rasgam as paredes dos prédios, com a ferragem das suas largas carroçarias.

Mas, se a Câmara quando este ou aquele prédio se vai reconstruir, determinar o seu respectivo recibo, logo as empenhocas chovem. Nenhum dos seus proprietários concorda com semelhante recibo. A Câmara tem, pois, de fazer respeitar a sua autoridade! Dá a quem doer.

A Avenida dos Descobrimentos oferece um bellissimo Parque de Estacionamento. Quem não gostar de ir a pé até às mercearias, ao mercado Municipal, etc., que mergulhe no rio e vá a nado até à Meia-Praia, porque nós caminhamos a pé para todos os pontos da cidade e... ainda não morremos por isso.

Sede mais compreensivos, senhores lacobrigenses.

### A louvável acção de um homem

No último domingo, dia 25 de Janeiro, conforme estava anunciado, teve lugar um passeio a Monchique, de autocarro, com excelente almoço no magnifico Restaurante Snak-Bar «Carmino», nas Caldas de Monchique, gentil oferta do conhecido e competentissimo técnico da Construção Civil sr. Raul Pereira da Silva, proprietário dos Transportes Urbanos de Lagos, por motivo da inauguração da 5.ª viatura, adquirida por aquela empresa.

Os convidados, constituídos pelos srs. brigadeiro da Força Aérea, José António de Almeida Costa Franco, presidente da Câmara Municipal de Lagos; administrador do concelho, Joaquim Nunes Palléti e respectiva vereação; José dos Reis Bravo, presidente da Comissão de Turismo e outras individualidades.

Após o almoço, o qual decorreu com manifesto aprazimento, prosseguiram no passeio até à pitoresca vila Monchiquense, retirando depois para a Barca do Alvor, onde todos dançaram animadamente com as suas respectivas esposas, numa festa admirável, de acentuada confraternização.

O regresso a Lagos fez-se alegremente e todos aqueles distintos lacobrigenses manifestaram ao sr. Pereira da Silva a sua sincera satisfação, por ele ter facilitado ao concelho de Lagos, tão úteis meios de transporte em benefício dos seus municípios, os quais lutavam com tremendas dificuldades para se deslocar, a qualquer hora do dia, aos pontos necessários e com a rapidez justificável que a civilização dos tempos há muito determinou. Assim, o sr. Pereira da Silva, que é já um filho adoptivo de Lagos e admirado por todos os lacobrigenses de bem, soube e sabe, compreender todas as urgentes necessidades de Lagos.

Bem haja!

Manuel Geraldo

### Actividades da F.N.A.T.

#### Torneio Distrital de Futebol

Numa semana em que imperou a chuva obrigando ao adiamento de vários jogos foi possível, realizar algumas das partidas programadas. Eis os resultados:

- Hotel Eva, 5 — Hotel Balaia, 0
Hotel Algarve, 0 — Hotel Alvor, 1
Hotel Penina, 3 — Hotel Meia Praia, 1
Torralta, 9 — Hotel Balaia, 1
Hotel Eva, 1 — Hotel Júpiter, 5
Hotel Algarve, 0 — Hotel Penina, 4
Hotel Alvor, 4 — Hotel Meia Praia, 2
C.R.P. de Ferreiras, 3 — F. Neto, 1

#### Torneio Distrital de Basquetebol

Prossiguiu o Campeonato de Basquetebol, com os seguintes resultados:

- Sacor, 18 — Farauto, 19
Penina, 18 — Eva, 26
C. Previdência, 37 — Carmo Brás, 29
P. Portimão, 11 — Espírito Santo, 15
Penina, 17 — Farauto, 10
Eva, 21 — Fiaal, 24
C. T. T., 17 — Espírito Santo, 22
P. Portimão, 27 — Carmo & Brás, 14

#### Regional de Corta-Mato

Resultados da 2.ª prova (individual):

- 1.º, Cabrita Gonçalves — (D. Filipa)
2.º, José Paulo Costa — (P. Portimão)
3.º, Vitor Palma — (C. Tavira)
4.º, Ezequiel Nunes — (L. Tavira)
5.º, Joaquim F. Deus — (P. Portimão)

#### Equipas

- 1.ª, Casa Pescadores Portimão — 15
2.ª, Hotel D. Filipa — 22
3.ª, C. R. P. de Ferreiras — 36

Realiza-se no Domingo, 1 de Fevereiro, pelas 11 horas a 5.ª prova do Regional de Corta-Mato. O local escolhido: terrenos anexos à Casa do Povo de Tavira.

#### Notícias diversas

Nos dias 28 e 30 de Janeiro pelas 21 horas, prosseguem os Campeonatos de Ténis de Mesa. (Meia Final e final).

### Fazem Anos :

Hoje — D. Maria da Graça Almôdovar Bernardo, D. Maria de Lourdes de Sousa Pires, D. Maria da Natividade Fernandes Pádua Palma, D. Maria do Carmo Pereira, D. Maria Fernanda Peres Calço, meninos Luís Manuel da Cunha de Carvalho Moraes, Fernando Manuel Campina Guerreiro e o sr. Victor Quaresma
Em 1 — D. Maria Euridice Salgueiro Paula Ramos e os srs. capitão José Inácio da Conceição e António Inácio Pacheco Mariano.
Em 2 — D. Ana Pires Amaro, meninas Maria da Purificação Janeiro, Maria Clara Rodrigues de Carvalho e os srs. eng.º Rui Maria Palermo Ferreira, Francisco Frederico Bento e David das Chagas Barros.
Em 3 — D. Maria Hortense Brás

## ≡ GOLF ≡

### II Campeonato Internacional ABERTO NO ALGARVE

TEMOS o prazer de anunciar que de 18 a 21 de Março próximo terá lugar no Campo de Golf de Vilamoura, o segundo campeonato aberto do Algarve, que será precedido por um torneio entre amadores e profissionais, no dia 17.

Este campeonato realiza-se sob o patrocínio da Federação Portuguesa de Golf, dos Clubes de Golf de Vilamoura, Penina e Vale do Lobo e de outras entidades oficiais.

O Campeonato Aberto será disputado de harmonia com as regras do Royal and Ancient Golf Club de St. Andrews, em 72 buracos, por pancadas (medal play).

Poderão participar nacionais e estrangeiros — profissionais e amadores — cujo abono (handicap) não seja superior a 9.

As inscrições devem dar entrada na Secretaria do Clube de Golf de Vilamoura até 6 de Março, às 12 horas. A respectiva taxa é de Esc. 350\$00, tanto para amadores como para profissionais.

Os prémios pecuniários, para os concorrentes profissionais serão :

- 1.º — 70.000\$00 | 7.º — 20.000\$00
2.º — 50.000\$00 | 8.º — 15.000\$00
3.º — 40.000\$00 | 9.º — 10.000\$00
4.º — 35.000\$00 | 10.º — 7.000\$00
5.º — 30.000\$00 | 11.º — 6.000\$00
6.º — 25.000\$00 | 12.º — 5.000\$00
13.º até 40.º — Esc. 2.500\$00

Os três amadores melhor classificados receberão taças de prata.

O torneio entre amadores e profissionais a realizar no dia 17 será jogado em 18 buracos, com abono, por pancadas à melhor bola, compostos por um amador e um ou mais profissionais.

Os amadores receberão 3/4 do seu abono e os profissionais jogam «scratch».

Os três primeiros amadores classificados receberão taças e os jogadores profissionais os seguintes prémios:
1.º — 8.000\$00 | 5.º — 4.000\$00
2.º — 6.000\$00 |

Será descontado aos prémios pecuniários 2 1/2% para a Federação Portuguesa de Golf.

O campo de Vilamoura pode estender-se a 6.900 jardas e tem um «PAR 75».

O vencedor deste segundo campeonato aberto do Algarve ostentará até 1971 o título de campeão aberto do Algarve, actualmente de posse de Bernard Hunt, da Grã-Bretanha.

Pires Ribeiro, D. Maria Virgínia Viégas Cavaco, D. Maria Helena Dias Santos e D. Odete Maria das Dores Baptista.

Em 4 — D. Valentina da Conceição Beleza, D. Mariete do Céu Santana Cordeiro Fernandes, meninas Maria Ondina dos Santos, Lucília Carmem Cristina Peres, menino António Manuel Soares de Almeida e o sr. Arnaldo Casimiro Anica.

Em 5 — D. Maria Otília Faleiro Pereira, menina Maria Fernanda dos Santos Correia, menino Fernando Eduardo Cristina Peres e os srs. António Joaquim da Rosa, Aldomiro Gonçalves e José Luís Dias.

Em 6 — D. Ermelinda Bernardo Raimundo e Horta, D. Maria Luísa Rodrigues de Carvalho, meninas Maria do Carmo Ferrete Afonso Peres, Maria Amélia Ferrete Afonso Peres, menino Francisco José Monteiro Rodrigues Cardoso e os srs. Joaquim Lopes Padinha, Joaquim José e Luís Maria de Mello e Horta.

### Partidas e Chegadas

Encontra-se nos Estados Unidos da América, frequentando um curso a convite da Mott Foundation (General Motors) em Flint, o nosso prezado amigo sr. eng.º José Pereira da Asunção, sub-director da Estação Agrária de Tavira e consagrado técnico agrícola, que só regressará lá para fins de Fevereiro.

### E o Mar Rompeu os Diques

Uma história plena de interesse para os jovens que relata uma catástrofe na Holanda Meridional. Um livro que resulta numa exemplar lição de coragem e altruísmo dada pela gente anónima do povo numa tragédia que a todos dizia respeito — de facto, as inundações a que a história deste livro se refere, provocaram a morte a mais de mil pessoas. Volume ilustrado com desenhos de Piet Klaasse.

### OFERECE-SE

Empregado para balcão ou mesas de café, c/ prática. Rua Capitão Batista Marçal n.º 65 — Cabanas - Tavira.

### Vendem-se

Dois prédios em Santa Luzia, um no Beco da Padroeira, 8, e outro na Rua Dr. António Pires Padinha, 13-15. Tratar na Rua Dr. Miguel Bombarda, 76 - Tavira.

## Serviços Municipalizados da Câmara Municipal de Tavira

# AVISO

O Conselho de Administração destes Serviços Municipalizados faz público que de harmonia com a sua deliberação de 21 de Janeiro de 1970, se encontra aberto concurso, pelo prazo de 30 dias a contar da data da publicação do presente aviso no Diário do Governo, para provimento, por contrato de um ano, tácitamente renovado por períodos iguais, de um lugar de Escriturário-Dactilógrafo de 2.ª classe, vago nos termos do n.º 3.º do art.º 5.º do Decreto-Lei n.º 30/70 de 7 de Janeiro de 1970, por motivo do então Aspirante José dos Ramos Chagas ter sido promovido à classe de Terceiro Oficial em 31 de Dezembro de 1969. Ao lugar vago corresponde o vencimento de 2.200\$00.

Os concorrentes deverão remeter os seus requerimentos nos termos do art.º 460.º do Código Administrativo, modificado pelo referido Decreto-Lei n.º 30/70.

Serviços Municipalizados da Câmara Municipal de Tavira, 26 de Janeiro de 1970.

O Presidente do Conselho de Administração  
**Jorge Augusto Correia**

### TOTOBOLA

23.ª jornada — 8/2/70  
Nome: «Povo Algarvio»  
Morada: TAVIRA

- 1 U. Tomar — Setúbal . . . 2
2 Barreirense — Braga . . . 1
3 Porto — Sporting . . . x
4 Varzim — Boavista . . . 1
5 Guimarães — Académica . . 1
6 Belenenses — Leixões . . . 1
7 Espinho — Vizela . . . 1
8 Leça — Marinense . . . 1
9 A. Viseu — Penafiel . . . x
10 Farense — Atlético . . . 1
11 Santarém — Luso . . . 1
12 Seixal — Torreense . . . 2
13 Portimonense — Montijo . . 1

V. P.

### Assine o seu Jornal

## A Vossa hernia

Deixará de vos preocupar!...

MYOPLASTIC KLÉBER é um método moderno incomparável. Sem mola e sem pelota, este verdadeiro músculo de socorro, reforça a parede abdominal e mantém os órgãos no seu lugar

«Como se fosse com as mãos»

Bem estar e vigor, são obtidos com o seu uso. Podereis retomar a vossa habitual actividade. Milhares de herniados usam MYOPLASTIC em 10 países da Europa (da Finlândia a Portugal). As aplicações são feitas pelas Agências do

### INSTITUT HERNIAIRE DE LYON (França)

Podereis efectuar um ensaio completamente gratuito em qualquer das Farmácias abaixo indicadas:

- Portimão — Farmácia Carvelho - Dia 2
Faro — Farmácia Higiene - Rua Ivens, 22 — Dia 3
Loulé — Farmácia Confiança - L. dr. Bernardo Lopes, 18-A — Dia 4
Olhão — Farmácia Olhanense - Rua 18 de Junho, 143 — Dia 5
Tavira — Farmácia Eduardo Félix Franco - Dia 6 (sólamente de manhã)
Vila Real de Santo António — Farmácia Silva - Dia 6 (sólamente de tarde)

Durante o intervalo das visitas do Aplicador, as Farmácias Depositárias poderão atender todos aqueles que se lhe dirijam para adquirir cintas.

### AGÊNCIA PENINSULAR

DE VIAGENS E TURISMO  
FUNDADA EM 1925  
DE  
MANUEL ARCHANJO VIEGAS

VIA AÉREA • MARÍTIMA • TERRESTRE

- ★ PASSAGENS PARA TODOS OS PAÍSES POR VIA AÉREA
- ★ PASSAGENS DE VAPOR PARA TODOS OS PAÍSES
- ★ BILHETES DE COMBOIO PARA O PAÍS E ESTRANGEIRO
- ★ CIRCUITOS EM AUTOCARROS
- ★ ALUGUER DE AUTOMÓVEIS COM, OU SEM MOTORISTA
- ★ EXCURSÕES NO PAÍS E AO ESTRANGEIRO
- ★ RESERVA DE HOTÉIS EM PORTUGAL E TODOS OS PAÍSES
- ★ SEGUROS DE PASSAGEIROS E BAGAGENS
- ★ LEGALIZAÇÃO DE DOCUMENTOS E VISTOS CONSULARES
- ★ SERVIÇO DE CARGA MARÍTIMA E AÉREA

SEMPRE A PREÇOS OFICIAIS

AGENTE OFICIAL DA

AGENTE DE TODAS AS COMPANHIAS  
AÉREAS E MARÍTIMAS

R. CONSELHEIRO BIVAR, 58-TELEF. 22908-TELEG.: "ARCHANJO"-FARO  
FILIAL- PRAÇA DA REPÚBLICA, 24-26- TELEF. 375-LOULÉ  
CÓDIGOS BENTLEY'S RIBEIRO — FARO — PORTUGAL

# O Carnaval no Hotel EVA

No prosseguimento da sua política de proporcionar boas diversões aos seus numerosos clientes, quer nacionais, quer estrangeiros, vai o Hotel EVA, no próximo Carnaval, abrir o seu salão de festas, para os tradicionais e alegres bailes, nas noites de 7, 8, 9 e 10 de Fevereiro.

Não se poupando a sacrifícios, contratou um conjunto internacional, que tem actuado nas melhores casas de espectáculos do mundo, ultimamente na nossa TV e no Casino do Estoril. Trata-se do afamado **ORPHEU'S**, do Brasil, com toda a sua alegria estonteante. Actuará a bem famosa estrela de cinema, rádio e TV, a brasileira **WILMA PALMER** bem conhecida em Portugal, onde tem actuado com os **ORPHEU'S**.

Para tão animadas noites, estava mesmo a propósito **ARTUR RIBEIRO**, e, ele se exhibirá com um novo reportório de canções populares, tanto ao agrado do nosso público. Também se fará apreciar, nos seus famosos «corridinhos», o **GRUPO FOLCLÓRICO REGIONAL**, de Faro.

Estará ao dispor do público um esmerado serviço de ceias e de bar, todas as noites.

Como sempre, os preços serão bastante módicos.

M/ 17 ANOS

## GAZETILHA

### A Sombra do Carnaval

*Pões-te nos bicos dos pés,  
Fazes monices e ris,  
Só para eu ver que tu és,  
Da cabeça até aos pés,  
O maior dos imbecis...*

*Dás-nos até que te estingas  
Batalhas de flores, saraus,  
Agora já não rezingas,  
Acabaram-se as seringas  
Manejadas plos maraus.*

*Não mudes de indumentária,  
Não armes em folião,  
Hoje és um triste, és um pária,  
Que de maneira tão vária  
Enganas a multidão.*

*Para que andas mascarado,  
Qual cavaleiro, com pluma,  
Se acabou o teu reinado,  
Tu já foste ultrapassado  
E não te ligam nenhuma.*

*Velho Carnaval de outrora,  
Toma cautela, não caias,  
Quem é que te quer agora,  
Já com a língua de fora  
Ao pé dessas mimi-saias?*

*Isto agora é outra moda,  
Já se vestem doutro pano,  
Já não há bailes de roda  
E porque pegou de moda,  
Máscaras há todo o ano.*

*Não voltes mais aos salões  
Para fazer disparates,  
Tu já perdeste os braços  
E os velhotes foliões  
Babam-se pelas «boites»...*

ZÉ DA RUA

## Biblioteca Gulbenkian

### TAVIRA

O movimento desta Biblioteca fixa no ano de 1969, foi o seguinte:  
Livros saídos . . . . . 15 455  
Livros de estudo (inclusivê) . . . . . 510  
Frequentaram a Biblioteca 4116 leitores.

## Monte-Pio Artístico Tavirense

O resultado da eleição dos corpos gerentes para 1970, foi a seguinte:  
**Assembleia Geral** — Presidente, Paulo Joaquim de Oliveira; vice-presidente, Manuel Pedro Mendonça; 1.º secretário, José Duarte; 2.º secretário, Francisco de Paula Bruno Garcia; 1.º vice-secretário, José João Marques do Nascimento.

**Direcção (effectivos)** — Presidente, José Luis Camilo da Trindade; tesoureiro, José Martinho da Palma; secretário, José das Neves; vogais, Manuel Florival Arrais Gaspar e José Manuel Baptista Correia.

**Suplentes** — António Conceição, José Francisco, José Mauricio Mendes, José Joaquim Honorato Peres e Manuel de Jesus Vaz da Costa.

**Conselho Fiscal (effectivos)** — Presidente, José Damião Neto; secretário, José Augusto da Fonseca; relator, Bebiano António Marçal.

**Suplentes** — Sebastião José, Francisco Joaquim Cação e Jaime da Conceição Dias.

## Pequenos Apontamentos

**Temporais** Com as chuvas continuas e grossas que têm caído, acompanhadas de impiedosas ventanias, tem o mar embravecido e sepultado no seu seio muitos que a ele por obrigação se entregam e os rios extravasando dos seus leitos afogam as terras marginais e arrastam nas suas correntes impetuosas bens sem conta. É o Douro enraivecido por sentir apertadas as suas bravezas nas gargantas das suas serranias; é o Tejo abarcando toda a terra que amorosamente se lhe entrega esperando a sua fecundação e que ele sacrifica com furores de cio insatisfeito. Do Guadiana, o terceiro dos irmãos maiores, pouco temos lido. Somente de Castro Marim temos visto o ultrage das suas margens com sacrifício das salinas e dos hortelhos. Da vila pequenina nada se sabe: Não se lamenta. Empobrecida e desprotegida sabe que é escaracada nas suas queixas. Quem é pobre e não tem protecção recebe o escárnio de todos. O sofrimento prolongado e intenso torna o individuo amorfo e insensível à dor. Não sabemos, mas calculamos pelo que temos visto em anos anteriores que a sua parte baixa está submersa e submersas as polpas de bom terreno que a circundam com os laranjais e produtos hortícolas perdidos. Não é esta ainda com a cheia de 79 que lá tem duas lápidas a assinalar a sua maior altura. Quando vemos por aqui expostas ao consumo tantas laranjas, lembramo-nos sempre das daquela região que um professor de agronomia classificou como as melhores do País. Fazemos votos para que a chuva e o vento parem; se acalme o mar e os rios voltem a ser os bons amigos bonacheiros e serviços que em épocas mais calmas todos conhecemos e apreciamos.

**Atentados** Por notícias vindas de Famalicão, risonha vila do risonho Minho, por onde passámos a quando da revolta monárquica do Norte (contem os senhores pelos dedos há quantos anos isso foi), vimos que uma rapariga de idade núbil e meio dementada, indo da casa de seus pais a casa de pessoas de família a alguns quilómetros de distância, foi a meio caminho assaltada por um bando de mandrins que a brutalizaram e violaram. Entre a avalanche convulsa de crimes que por todo o mundo se estende, este será, por si, um caso banal. Mas não o é para a nossa sensibilidade e maneira de pensar, alucinemo-nos, embora, de reacção rios. Colocamos a mulher num alto grau de dignidade e revolta-nos todo o acto praticado contra o seu pudor. Já não pode uma mulher, seja qual for o seu estado, sair de sua casa ou mesmo permanecer nela, sem que esteja sujeita à sanha erótica de indivíduos sem escrúpulos? No campo, principalmente, a mulher tem de sair para agenciar a sua vida ou auxiliar o marido. Não o pode fazer impunemente, com segurança, porque a lascívia abraça certos indivíduos que nada respeitam e acatam. Já depois daquele atentado vimos um outro contra uma rapariga mais nova. Sabemos que para muitos isto é um acto de exaltação heroica. Nele não encontram crime e muito menos acto repugnante. Quero, desejo, não há limites aos meus anseios... Se lhes puserem bridade ou baia tratarão de o quebrar e de a transportar. Dois dos mandrins de Famalicão foram logo presos e remetidos a Tribunal. Os outros teriam

(Continua na 2.ª página)

## A RANK XEROX

### VAI ALARGAR

#### o seu campo de actividade

Foi recentemente divulgado, em Londres e Nova York, por John Davis, presidente da Rank Organisation e Peter McLaugh, presidente da Xerox Corporation, o alargamento do campo de actividade da RANK XEROX LIMITED.

Para além das vastas atribuições no campo da reprografia, a RANK XEROX passará a comercializar uma extensa gama de novos produtos, em que se inclui material electrónico de processamento de dados, equipamento para ensino e apetrechamento de bibliotecas, equipamento para análise e diagnóstico médico e diverso equipamento de escritório.

«Esta reestruturação — afirmaram os signatários da comunicação — é o ponto culminante das negociações que se têm vindo a processar há já algum tempo entre a Xerox Corporation e a Rank Organisation. A Rank Xerox mantém-se, como sempre foi, a resultante de uma associação extremamente produtiva».

«As nossas conversações desenvolveram-se dentro do mesmo espírito de boa vontade e harmonia que sempre existiu entre as duas Companhias, e o seu resultado solidificou ainda mais as excelentes relações já existentes».

«Estamos confiantes — assim terminava o comunicado — que a ampliação do campo de actividades da Rank Xerox constituirá plena satisfação dos interesses dos accionistas de ambas as empresas e das 15.000 pessoas que constituem a organização RANK XEROX».

(Continua na 2.ª página)

## Actos de Selvajaria

Em aditamento aos comentários que fizemos no último número do nosso jornal sobre actos de vandalismo praticados na cidade, tivemos conhecimento que rara é a noite de espectáculo no nosso cinema, em que não aparecem cadeiras destruídas.

Há, segundo nos informam, quem se sente estendendo as pernas sobre a cadeira da frente, se está desocupada.

Talvez por outras terras suceda o mesmo ou pior, mas isto define bem a falta de educação de um povo.

Destruir o que é da comunidade, é próprio de selvagens e para evitar tais desmandos a policia terá que estar alerta para premiar os heróis...

## Bolsas de Estudo da NATO

SOB o patrocínio do Comité Científico da Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN) vai entrar em execução o 12.º ano do programa de bolsas de estudo, a que poderão concorrer todos os licenciados com interesse pela investigação científica que pretendam realizar trabalhos ou presseguir os seus estudos nos domínios da Matemática, Física, Química, Biologia, Engenharia e Medicina não-clínica.

Os pedidos de bolsas, a formular em impresso próprio, deverão ser apresentados ou enviados à Comissão Coordenadora da Investigação para a OTAN (INVOTAN), até ao dia 15 de Fevereiro do corrente ano.

Quaisquer informações poderão ser solicitadas ao Secretariado da Comissão, pessoalmente, por escrito ou pelos telefones 561061 e 561062/3, na Rua Barata Salgueiro, 28 — 2.º andar, em Lisboa.

## Revista «FLAMA»

### Album a Cores do Museu Gulbenkian

A revista «Flama» está a publicar, pela primeira vez em Portugal, as principais obras de arte do Museu Gulbenkian. Simultaneamente está a inserir um capítulo do livro «Calouste Gulbenkian, Coleccionador» da autoria do Dr. Azeredo Perdigão, presidente daquela prestigiosa fundação. Neste capítulo, o autor faz uma pequena história da aquisição por Calouste Gulbenkian das obras que constituem as suas colecções.

Outro serviço jornalístico de interesse da «Flama» desta semana é o que se refere à mão de obra no mundo. Em Lisboa, 80 delegados e observadores de 22 países da OCDE reuniram-se para estudar o problema. O objectivo principal da reunião foi a aceleração do progresso tecnológico. Leia, não perca estas páginas da «Flama».

## Transcrição

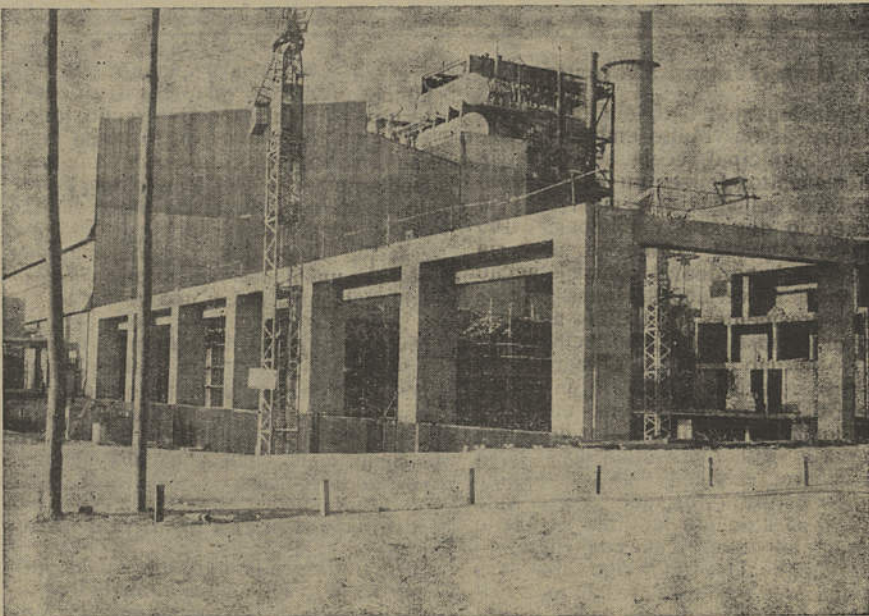
O nosso prezado colega «Aurora do Ribatejo», de 10 do corrente, transcreveu a gazetilha «O que o Ano Velho nos deu», do nosso camarada Zé da Rua, publicada no «Povo Algarvio». Os nossos agradecimentos.

## MISSA POR ALMA DO DR. Joaquim Romão Duarte

As Delegações Distritais da Mocidade Portuguesa e da Liga dos Antigos Graduados, mandam celebrar hoje, dia 51, uma missa sufragando a alma do sduoso dirigente dr. Joaquim Romão Duarte.

O piedoso acto efectuar-se-á pelas 17 horas, na igreja da Misericórdia de Faro.

## Construção adiantada da 2.ª fase da Central do Carregado



A Empresa Termoeléctrica Portuguesa, agora integrada na nova empresa Companhia Portuguesa de Electricidade, iniciou a exploração da sua Central do Carregado em princípios de 1968, com o arranque do 1.º grupo de 125 MVA.

Em Outubro de 1968 o segundo grupo, de igual potência, foi ligado à rede, elevando para 250 MVA a potência instalada.

Encontram-se em fase adiantada os trabalhos para a instalação dos 3.º e 4.º grupos geradores, esperando-se que o 5.º grupo possa entrar em serviço em meados de 1971.

A fotografia mostra o estado de adiantamento dos trabalhos de Construção Civil, cujo projecto foi executado pela firma portuguesa — LUSO-TECNA — Consultores Técnicos Industriais, SARL.

## Luz de Tavira

### Os Telefones

Na sua época em curso uma necessidade para muitas e muitas pessoas, continua a andar escasso. Ao que nos é dado observar, devem ser mais de quarenta as requisições que se encontram pendentes na nossa Estação dos Correios e, note-se, desde o ano de 1966. Por este andar ainda alguns requisitantes vão talvez beneficiar do telefone com televisão. Parece mentira que numa data em que se vai à lua em cerca de oito dias, se leve 5 anos para se montar um telefone em casa de quem precisa. A quem de direito apelamos para a resolução deste problema?

### Novos cargos

Na sua última reunião a Direcção do Grémio da Lavoura de Tavira, indicou para seus representantes na Comissão Avaliadora da Casa do Povo da Luz, os srs. José Evangelista Cabeçudo e Custódio Anastácio Josefa, residentes nesta povoação.

### Dia de Entrudo

Um grupo de foliões desta localidade está já a traçar o sentido de realizar novamente um curso carnavalesco na terça-feira de Carnaval, em seguimento daquele realizado o ano passado, e que bastante movimentou esta terra com a presença de turistas estrangeiros e bastantes forasteiros. Já são em número apreciável os carros alegóricos inscritos, bem como cavaleiros nas mais variadas espécies de cavalgaduras e ainda outras surpresas que os foliões de momento não descobrem. Assim é que é, baíristas da Luz. Mostrem o que valem.

### Sociedade Recreativa Musical Luzense

Em Assembleia Geral Ordinária realizada no passado dia 17 do corrente, foram eleitos para dirigir os destinos desta prestimosa colectividade durante o corrente ano, os seguintes sócios:

Assembleia Geral — Presidente, Joaquim Damião Palmeira; vice-presidente, Custódio Anastácio Josefa; secretários, António Evangelista Tomé e João Viegas de Mendonça.

Conselho Fiscal — José Anastácio Brás, António Correia Martins e António Ramos Páscoa.

Direcção — Presidente, José Evangelista Cabeçudo; secretário, António Patrício Dias; tesoureiro, Maximiano António Peres; vogais, Custódio José de Mendonça, Justino Felício de Mendonça, José Regino Evangelista Fialho e Quintino José Gregório de Brito.

Como habitualmente, a Sociedade da Luz realiza os seus Bailes de Carnaval a partir de domingo, quinta-feira, e os três últimos dias da mesma quadra.

### Doente

Foi há dias submetido a uma melindrosa intervenção no Hospital da Misericórdia de Olhão, o sr. Mário Fernandes, residente no sítio de Amaro Gonçalves, o qual já se encontra na sua residência, em convalescença. Desejamos-lhe rápidas melhoras. — C.